

## [\[Triumphs with anonymous commentary\]](#)

### ENTRY TYPE

Manuscript

## Manuscript Details

### CURRENT LOCATION

Biblioteca comunale dell'Archiginnasio  
Bologna  
Italy

### SHELFMARK

A 363

### RELATED TO PETRARCH'S

*Triumphs* (except *Fame III*, *Temporis*, and *Eternitatis*) + *Triumphus Mortis Ia* and *Fame Ia*

### CREATOR

[Petrarch](#)  
[Anonymous](#)

### DATE

fifteenth century

### TITLE PAGE

<inc> Li Romani secondo che scriue Dionisio halicarnaseo scriptor de hystorie Romane i[n] lingua greca p[re]sero p[ri]ncipio delo triumpho de Romulo

### MODE OF EXEGESIS

[Commentary](#)

### PHYSICAL DESCRIPTION: FORMAT

202x140 mm; II + 68 + I fols.

### PHYSICAL DESCRIPTION: TEXTBLOCK

paper; cursive humanistic script; each section of Petrarch's poems (from a few words up to a line) underlined and followed by commentary written next to it in the same line and then distributed across the page beneath it.

### INTERNAL DESCRIPTION

fols. 1r-2v: preface to the commentary (<inc> Li Romani secondo che scriue Dionisio halicarnaseo scriptor de hystorie Romane i[n] lingua greca p[re]sero p[ri]ncipio delo triumpho de Romulo; <exp> vnde la estate e diuisa intre signi. Cancer. lio. uirgo. Lo auttun[n]o [sic] in libra scorpio et sagitario. lo inuerno in capricorno aquario et pisci. Vndi dice in questo m[od]o);

fols. 3r-10v: commentary on *Triumphus Amoris* I (<inc> Nel tempo ch[e] rinoua i mei sospiri. e. nello tempo dila p[rim]auera nella quale rinoua li mei sospiri. e. nello quale t[em]po suspiro ricordandome che quel t[em]po fo p[ri]ncipio adsi longi martyri. e. ad si longo amor; <exp> di quelli hominj famosi liquali p[er] virtu loro dalj mo[r]talj so enoninatj [sic] dej);

fols. 10v-18v: commentary on *Triumphus Amoris* III (<inc> Era si pien el cor di maruiglia cap[ito]lo 2° nel qual dice el poeta che hauendo uedute tal cose hauea ta[n]ta meraueglia; <exp> conclude p[er] quello tempo ch[e] estato in[n]amorato hauere imparato [††]rgli co[n]trarieta et passionj de amore);

fols. 19r-24v:

commentary on *Triumphus Amoris* IV (<inc> Poscia che ria fortuna in forza altrui hauendo nello sup[er]ior capitolo facto mintione el poeta comoli era stata assignata p[er] patrona Madonna laura; <exp> io ho nar[r]ato hauere vedute multe af. [sic] ma sono piu stato ch[e] jo no[n] ho potuto dire et p[er]lo seque Jo era stanco di mirar ma no[n] era ancora satio);

fols. 24v-31v: commentary on *Triumphus Amoris* II (<inc> Stanco ia [sic] di mirar. Inquesta quarta p[ar]te seque el poeta narrando certe altre cose lequali dice haue[r] vedute; <exp> che la voleria p[er] mogler[a] et cusi fo facto);

fols. 31v-39r: commentary on *Triumphus Pudicitie* (<inc> Quando ad uno Jogo ad uno t[em]po quiuj haue[n]do el poeta descripto la triumphal victoria de cupido nella quale ha demostrato quello essere uincitore; <exp> stecte assaj tempo p[ri]ngion[iero] p[er] fine atanto ch[e] destaro elg[††]so son[n]o a faraone et fo liberato);

fols. 39r-40r: commentary on *Triumphus Mortis* Ia (<inc> Quanti ja nella eta matura et acra. Capitulo ul[ti]mo del trio[m]pho dela pudicitia nello quale lauda el triumpho dj laura sop[r]a tuctj lj triu[m]phi romani; <exp> iui doue li piacque el lume delj occhj de laura p[er] doue se innamorato);

fols. 40r-43r: commentary on *Triumphus Mortis* I (<inc> Questa legiadra et gloriosa donna equi incomi[n]za lo triu[m]pho de lamorte nel quale se dimostra che come amor uince li mortalj et la pudicitia uinse amor, cosi la mo[r]te uince la pudicitia; <exp> pareua uno sogno nelli occhj di laura, lo quale no[n] li haueua tolta le belleze del viso);

fols. 43r-47r: commentary on *Triumphus Mortis* II (<inc> La nocte ch[e] sequi lorribelcaso parte secunda del trio[m]pho de la mo[r]te et haue[n]do nella p[rima] descripto [sic] la morte di laura induce ch[e] la seque[n]te nocte ch[e] morj quella li uenne insonno et parlo; <exp> dixte secondo ch[e] io ardo in starai in terra senza me gran tempo .i[d est]. viuerai assaj);

fols. 47r-56r: commentary on *Triumphus Fame* Ia (<inc> Nel cor pien damarissima dolcezza [sic] ecqui incomi[n]za el trio[m]pho dela fama la quale se induce vencitura de la morte; <exp> et cosi de alexandro macedone);

fols. 56v-65r: commentary on *Triumphus Fame* I (<inc> Da poi ch[e] morte triumpho nel uolto capitolo secondo deli homeny famosi nellj qualj gnomena multj liquali sono gnumeratj nel

p[re]cedente cap[itolo]; <exp>questa dice lo poeta esser interra .j[d est]. fuor dela fama carco de malpeso .j[d est]. dj sup[er]bia et diuicj);

fols. 65v-68v: commentary on *Triumphus Fame* II (<inc> Pien dinfinita et nobil maraueglia Parte tercia del triompho dela fama nella quale continua inquesto m[od]o Jo era pien di maraueglia; <exp> Pyrro figlo [*sic*] de eacide fo de la stirpe de pyrro figlo [*sic*] de achille et fu Re de li epreoti).

## **MATERIAL COPY**

**[Bologna, Biblioteca comunale dell'Archiginnasio, A 363](#)**

## **LOCATION**

Biblioteca comunale dell'Archiginnasio  
Bologna  
Italy

## **SHELFMARK**

A 363

## **COPY SEEN BY**

Giacomo  
Comiati

## **NOTES**

This anonymous commentary often gives a literal paraphrase of the lines of the *Triumphs* and provides basic textual explanations, as well as content-related (largely historical) clarifications.

## **BIBLIOGRAPHY**

Mazzatinti, XXX, 148

\*\*\*

Alessio 1990; Cavenaghi Campari 1922; Paolino 1999, 180, n. 82